

**Estados Contables al 31 de Marzo de 2013**

Denominación Legal: HARDY S.A.E.C.A.

Domicilio Legal: San Juan 2240 c/ Gral. Artigas- Trinidad - Paraguay

Actividad Principal: Especialización en trabajos de Ingeniería de transformación química y tratamiento del agua, además de la Producción, Distribución y Venta de productos de Limpieza y aromáticos.

Actividad Secundaria: Fabricación de biodiesel (combustible elaborado a partir de aceites vegetales).

Inscripción en el Registro Público de Comercio: De la constitución, 25 de mayo de 1987  
De las modificaciones: 23 de Septiembre de 2005  
Rectificatoria: 23 de Septiembre de 2008

Fecha de vencimiento del Estatuto o Contrato Social: 23 de Septiembre de 2104.

CERTIFICADO: esta fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

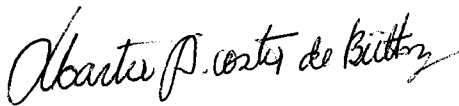
**ENILIO GACERES CARRILLO**  
ABOGADO Y ESCRIBANO PÚBLICO  
Nº 848  
Cofrades del Chaco Nº 999 c/ Están. Carpinelli  
Teléfono: 622.616

**Composición del Capital**

**Acciones**

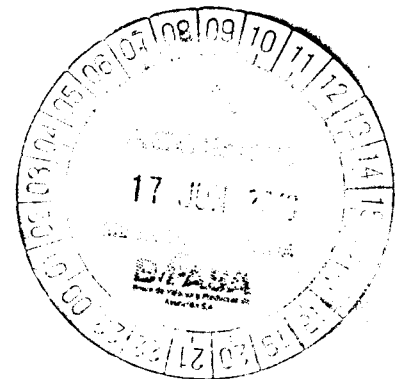
Cantidad	Tipo	Nº de Votos que otorga c/u	Suscripto \$	Integrado \$
1000	Ordinarias nominativas	1	1.000.000.000.	1.000.000.000

  
**VICTOR CABALLERO ROJELA**  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098



**Marta A. Costa de Büttner**  
Director Titular

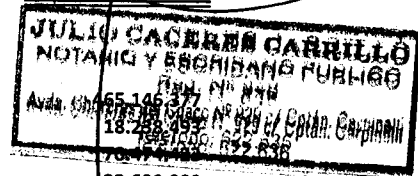




BALANCE GENERAL AL 31 DE MARZO DE 2013  
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

	Nota	31-Mar-13	31-Mar-12
<b>ACTIVO</b>			
<b>Activo corriente</b>			
Disponibilidades	8	871.508.487	344.427.990
Creditos	9	1.949.234.568	1.532.446.464
Otros Créditos	10	428.594.341	367.972.553
Inventario	11	2.026.740.065	1.560.610.348
Gastos Pagados por Adelantado	12	599.858.228	271.554.749
Otros Activos	13	538.614.856	718.714.622
<b>Total activo corriente</b>		<b>6.414.550.545</b>	<b>4.795.726.726</b>
<b>Activo no corriente</b>			
Creditos	14	1.000.000.000	1.000.000.000
Bienes de Uso (Anexo A)		2.323.069.531	2.090.067.016
Otros Activos		-	3.099.087.026
<b>Total activo no corriente</b>		<b>3.323.069.531</b>	<b>3.099.087.026</b>
<b>Total del activo</b>		<b>9.737.620.076</b>	<b>7.895.793.742</b>
<b>PASIVO</b>			
<b>Pasivo corriente</b>			
Proveedores Locales	15	710.357.909	704.770.000
Proveedores del Exterior	16	259.003.312	18.233.062
Provisiones	17	66.404.130	70.770.000
Otras Deudas	18	5.635.485	22.690.000
Prestamos Financieros	19	2.989.996.267	3.489.979.086
<b>Total del pasivo corriente</b>		<b>4.031.397.103</b>	<b>4.066.528.379</b>
<b>Pasivo No Corriente</b>			
Bonos a Pagar	20	2.000.000.000	595.000.000
Intereses a Pagar/Bonos	21	385.248.098	24.476.506
<b>Total Pasivo no corriente</b>		<b>2.385.248.098</b>	<b>619.476.506</b>
<b>Total pasivo</b>		<b>6.416.645.201</b>	<b>4.686.004.885</b>
<b>PATRIMONIO NETO</b>			
Total según Estado de Evolucion de Patrimonio Neto		3.320.974.875	3.199.788.857
<b>Total Patrimonio Neto</b>		<b>3.320.974.875</b>	<b>3.199.788.857</b>
<b>Total del pasivo y patrimonio</b>		<b>9.737.620.076</b>	<b>7.885.793.742</b>

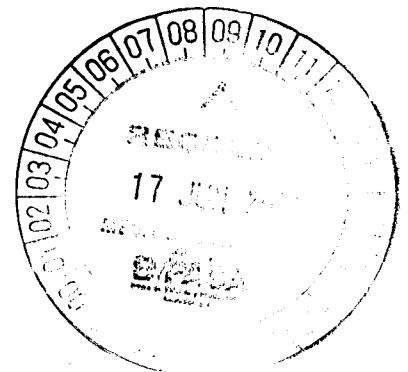
CERTIFICO: Que la presente  
fotocopia es fiel al original  
que tuvo a la vista. CONSTE.



Las notas que se acompañan son parte integrante de estos estados contables

  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
Marta A. Costa de Bittner  
Directora Titular



**ESTADOS DE RESULTADOS**

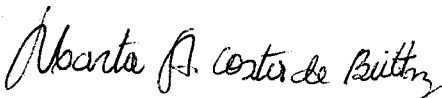
Correspondiente al 31 de Marzo de 2013, comparativo con el periodo anterior

	31-Mar-13	31-Mar-12
Ventas netas de bienes	2.591.176.394	1.614.185.728
Costo de bienes vendidos	-1.733.754.375	-791.130.634
Descuentos y devoluciones	87.688.500	-82.910.009
<b>Utilidad bruta</b>	<b>769.733.519</b>	<b>740.145.085</b>
<b>Gastos de operación</b>		
Gastos administrativos (Anexo H)	-476.566.633	-434.605.711
Gastos de comercialización (Anexo H)	-25.145.266	-43.691.416
Gastos Financieros (Anexo H)	-220.201.107	-15.910.527
	-721.913.006	-494.207.654
<b>Resultado operativo</b>	<b>47.820.513</b>	<b>245.937.431</b>
Ingresos (egresos) no operativos		
Ingresos o egresos no operativos	206.559	206.559
<b>Resultado del Antes de Impuesto</b>	<b>48.027.072</b>	<b>245.937.431</b>
<b>Impuesto a la renta</b>		
<b>Resultado del Ejercicio</b>	<b>48.027.072</b>	<b>245.937.431</b>
<b>Resultado neto por accion</b>	<b>48.027</b>	<b>245.937</b>

CO: Que la presente es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

**JULIO CACERES CARRILLO**  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Fon. N° 844  
Avda. Charney del Chaco N° 929 es/ C/da. Garibaldi  
Teléfono: 822.000

  
**VICTOR CABALERO ROTELA**  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
**Marta A. Costa de Büttner**  
Director Titular



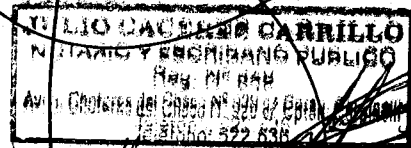


ESTADO DE ORIGEN Y APLICACIÓN DE FONDOS  
Correspondiente al 31 de MARZO de 2013, Comparativo con el periodo anterior

	31-Mar-13	31-Mar-12
<b>I FLUJO DE CAJA DE ACTIVIDADES OPERATIVAS</b>		
Ventas Netas (Cobros Netos)	2.490.357.888	1.466.254.131
Pagos efectuados a proveedores	-1.308.705.672	-893.288.623
Pago a Empleados	-112.173.064	-102.535.000
Pagos efectuados otras actividades	-748.717.036	-928.808.256
<b>Flujo de caja neto generado por las actividades operativas</b>	<b>320.762.116</b>	<b>-458.377.748</b>
<b>II FLUJO DE CAJA DE ACTIVIDADES DE INVERSION</b>		
Adquisición de activos fijos	-3.337.500	-5.950.909
<b>Flujo de caja neto generado por / (aplicado a) las actividades de inversión</b>	<b>-3.337.500</b>	<b>-5.950.909</b>
<b>III FLUJO DE CAJA DE ACTIVIDADES FINANCIERAS</b>		
Efectivo generado en Actividades de Financiación	141.182.669	590.958.799
<b>Flujo de caja neto aplicado a las actividades financieras</b>	<b>141.182.669</b>	<b>590.958.799</b>
<b>IV DIFERENCIA DE CAMBIO</b>		
Incremento/Disminución neto de Caja	458.607.285	126.630.142
Caja al inicio del año	412.901.202	217.797.848
<b>Caja al final del Periodo</b>	<b>871.508.487</b>	<b>344.427.990</b>

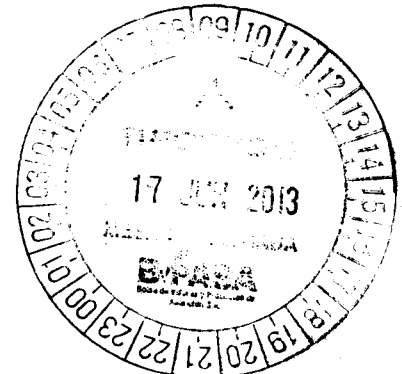
  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.



*Marta A. Costa de Büttner*

Marta A. Costa de Büttner  
Director Titular





San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852  
 E-MAIL: info@hardysaeca.com WEB SITE: www.hardysaeca.com  
 Asunción Paraguay

S.A.E.C.A.

HARDY S.A.E.C.A.

ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO  
 AL 31 DE MARZO DE 2013

ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO  
 (Cifras expresadas en miles de Guaraníes)

Rubros	CAPITAL		RESERVAS		Resultados		Total Patrimonio Neto
	Social	Acciones a Integrar	Revaluo	Legal	Acumulados	del Ejercicio	
Saldo al 31 de diciembre de 2012	1.000.000.000	-	561.404.690	69.516.096	1.417.685.890	224.341.127	3.272.947.803
Transferencia del Resultado Acumulados Movimientos año 2013					224.341.127	-224.341.127	
Reserva Legal							11.807.428
Reserva de Revaluo ajustes años anteriores							82.947.822
Reserva de Revaluo							224.341.127
Resultado del ejercicio						48.027.072	
Total Ejercicio Actual	1.000.000.000	-	561.404.690	69.516.096	1.642.027.017	48.027.072	3.320.974.875
Total Ejercicio Anterior	1.000.000.000	-	561.404.690	69.516.096	1.417.685.890	224.341.127	3.272.947.803

VICTOR CABALLERO ROTELA  
 CONTADOR  
 RUC: 708497-8  
 Pat. Munc. 10-0015998

*Abante A. Costa de Brito*  
 Abante A. Costa de Brito  
 Director Titular

CERTIFICADO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuvo a la vista. CONSTE.

JULIO CÁCERES CARRILLO  
 NOTARIO Y ESCRIBANO PÚBLICO  
 Reg. N° 848  
 Avda. Choferes del Chaco N° 928 e/ Capta. Cardinal  
 Teléfono: 622 436

**Notas a los Estados Contables**

**NOTA 1 - NATURALEZA DE LAS ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD**

HARDY S.A. fue constituida el 18 de abril de 1998, por Escritura Publica N° 6 inscrita en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones el 22/05/1998 bajo el N° 199, folio 2649 y siguientes, Serie A, y en el Registro Público de Comercio el 22/05/1998 bajo el N° 552 folio 4358 y siguientes de la Sección Contratos Serie "C", su conversión a Sociedad Anónima Emisora de Capital Abierto fue realizada mediante Asamblea Extraordinaria de fecha 9/11/2004, protocolizada por Escritura Pública N° 17 del 19 de Abril de 2005.

Sus Estatutos Sociales fueron inscriptos en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones el 23/09/05 bajo el N° 999, folio 9634 y siguientes, Serie C, y en el Registro Público de Comercio el 23/09/06 bajo el N° 826 folio 8654 y siguientes de la Sección Contratos Serie "B". En base a lo mencionado, el período efectivo es de 360 días. Escritura Publica Rectificatoria inscrita en fecha 23 de Septiembre de 2005, bajo el numero 1000 folio 9646, Serie C, en la Dirección General de los Registros Públicos Sección Personas Jurídicas y Asociaciones y en fecha 23 de Septiembre de 2005, bajo el numero 827, Serie B, folio 8670 y siguientes inscrita en el Registro Público de Comercio en fecha 23 de Septiembre de 2005. **CONFIRMACIÓN: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuvo a la vista. CONSTE.**

**NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES**

A continuación se resumen las políticas de contabilidad más significativas aplicadas por la Sociedad.

**a) Bases de contabilización**

Los estados contables son presentados de acuerdo con el régimen contable definido por la Comisión Nacional de Valores para las Sociedades Emisoras de Capital Abierto el cual no difiere sustancialmente de los principios de contabilidad generalmente aceptados en Paraguay, y preparada sobre la base convencional del costo histórico, modificado para las cuentas en moneda extranjera, según se explica en el punto b) de esta nota. Los estados contables no reconocen en forma integral los efectos de la inflación en la situación patrimonial y financiera de la Sociedad, en los resultados de sus operaciones y en los cambios en su situación financiera, en atención a que la corrección monetaria no constituye una práctica contable aceptada en Paraguay.


**b) Moneda extranjera**

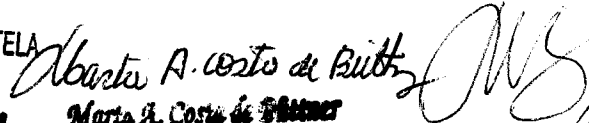
Las diferencias de cambio originadas por fluctuaciones en los tipos de cambio producidas, entre las fechas de concertación de las operaciones y de liquidación o valuación al cierre de los estados contables, son reconocidas en resultados.

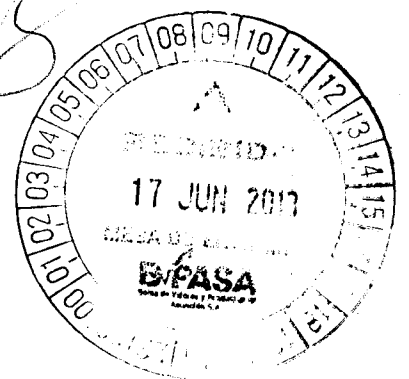
**c) Disponibilidades**

Para la confección del estado de origen y aplicación de fondos se consideraron dentro del concepto de caja los saldos en efectivo, disponibilidades en cuentas bancarias y toda inversión de muy alta liquidez, con vencimiento originalmente pactado no superior a tres meses.



  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-001509e

  
Marta A. Costa de Buitrago  
Directora Titular



**d) Bienes de uso**

Los bienes de uso se exponen a su costo histórico.

El costo de las mejoras que extienden la vida útil de los bienes o aumentan su capacidad productiva es imputado a las cuentas respectivas del activo. Los gastos de mantenimiento son cargados a resultados del ejercicio.

La depreciación sobre los bienes de uso se realiza utilizando el método de línea recta.

**e) Otros activos**

El rubro Otros activos corrientes incluye el importe abonado en concepto de Anticipos a Proveedores, Anticipos a Proveedores del Exterior, Anticipos al Personal Superior y Retenciones de Renta.

**f) Concepto de capital**

El capital a mantener, a efectos de determinar el resultado del ejercicio, ha sido definido como el capital financiero invertido al inicio del ejercicio.

**g) Reconocimiento de ingresos y costos**

La Sociedad aplica el principio de lo devengado a los efectos de reconocimiento de los ingresos y gastos incurridos.

**h) Indemnización por despido**

Las indemnizaciones por despido son cargadas a resultados en el momento de su pago.

CERTIFICO que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

**JULIO CACERES CARRILLO**  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 848  
Avda. Choforos del Chaco N° 479 e/ Capán. Carpinelli  
está constituido. 1997 105

**NOTA 3 - PATRIMONIO NETO**

**a) Capital**

El capital de Hardy Sociedad Anónima Emisora de Capital Abierto está conformado por los aportes en efectivo de los accionistas. El capital social suscrito e Integrado de la empresa al 31 de marzo de 2013 es de Gs 1.000.000.000, representado por 1000 acciones de valor nominal Gs 1.000.000 cada una.

**b) Resultado neto por acción**

La Sociedad calcula el Resultado neto por acción sobre la base del Resultado del año y 1000 (mil) acciones ordinarias de valor nominal Gs/ 1.000.000 cada una con derecho a un voto por acción.

**NOTA 4 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS**

Al 31 de Marzo de 2013 la Sociedad no ha contraído contingencias ni compromisos sobre sus activos, ni existe reclamos que pudieran resultar en la generación de obligaciones para la misma, adicionales a los que se exponen en los estados contables.

**NOTA 5 - SANCIONES**

Al 31 de Marzo de 2013, la Sociedad no ha sido sancionada por ningún organismo de contralor.

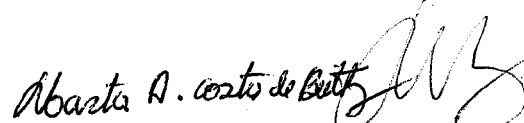
**NOTA 6 - HECHOS POSTERIORES**

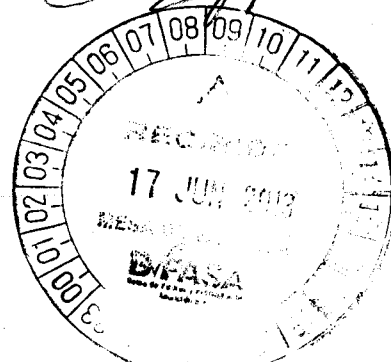
En la empresa no ha ocurrido hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que afecten la situación patrimonial, financiera o los resultados al 31 de marzo de 2013.

**NOTA 7- REMUNERACION DEL DIRECTORIO**

Durante los ejercicios comprendidos entre el 1 de enero y el 31 de Marzo de 2013, se han pagado remuneraciones a los miembros del Directorio por el desempeño de sus funciones, Gs. 11.000.000.- mensuales a Directores Titulares.

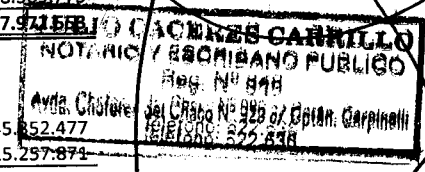
  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
Maria A. Costa de Buitrago  
Directora Titular



	31/03/2013	31/03/2012
<b>NOTA 8 - DISPONIBILIDADES</b>		
Las disponibilidades se componen de:		
Caja	G 714.432.187	187.375.690
Bco. Cta. cte.	G -	-
Fondo Fijo	G -	-
Valores al Cobro	G 157.076.300	157.052.300
<b>Total</b>	<b>871.508.487</b>	<b>344.427.990</b>
<b>NOTA 9 - CRÉDITOS</b>		
Los créditos se componen de:		
Clientes	G 1.663.778.720	1.246.990.616
Deudores Varios	G 28.260.988	28.260.988
Previsiones para Incobrables	G -49.360.925	-49.360.925
Documentos a Cobrar	G 306.555.785	306.555.785
Valores al Cobro	G -	-
<b>Total</b>	<b>1.949.234.568</b>	<b>1.532.446.464</b>
<b>NOTA 10 - OTROS CREDITOS</b>		
Los otros creditos se componen de:		
Otros Documentos a Cobrar - Bioenergia S.A.	G -	-
Documentos a Cobrar	G -	-
Intereses a Cobrar	G 189.462.780	189.462.780
Intereses a Vencer	G -	-
Valores al Cobro - cheques Diferidos	G -	-
I.V.A. Credito Fiscal	G 239.131.561	178.509.773
<b>Total</b>	<b>428.594.341</b>	<b>367.972.553</b>
<b>NOTA 11 - INVENTARIO</b>		
Los Inventarios se componen de:		
Mercaderias	G 48.777.977	45.852.477
Materia Prima	G 1.977.962.088	1.515.257.871
<b>Total</b>	<b>2.026.740.065</b>	<b>1.560.610.348</b>
<b>NOTA 12 - GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO</b>		
Se componen de:		
Seguros a Vencer	G 7.551.553	27.513.671
Intereses a Vencer	G 205.588.584	217.403.355
Intereses a Vencer / Bonos	G 469.993	24.476.506
Intereses a Vencer/ IPS	G 386.248.098	2.161.217
<b>Total</b>	<b>599.858.228</b>	<b>271.554.749</b>
<b>NOTA 13 - OTROS ACTIVOS</b>		
Los activos se componen de:		
Retenciones de Renta	G 28.911.390	48.016.601
Anticipos a Proveedores	G 509.703.466	509.703.466
Anticipos a Proveedores del Exterior	G -	65.625.720
Anticipos al Personal Superior	G -	95.368.835
<b>Total</b>	<b>538.614.856</b>	<b>718.714.622</b>
<b>NOTA 14 - CREDITOS</b>		
Se componen de:		
Documentos a Cobrar	G 1.000.000.000	1.000.000.000
<b>Total</b>	<b>1.000.000.000</b>	<b>1.000.000.000</b>
<b>NOTA 15 - PROVEEDORES LOCALES</b>		
Los Proveedores se componen de:		
Deudas en guaraníes	G 710.357.909	465.146.377
<b>Total</b>	<b>710.357.909</b>	<b>465.146.377</b>

CERTIFICADO: Que la presente  
fotocopia es fiel al original  
que tuve a la vista. CONSTE.



*[Signature]*  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

*[Signature]*  
Marta A. Costa de Büttner  
Director Titular

*[Signature]*



**NOTA 16 - PROVEEDORES DEL EXTERIOR**

Los Proveedores del exterior se componen de:  
Deuda en USD al 31-03-2013  
Total

G	259.003.312	18.238.493
	<u>259.003.312</u>	<u>18.238.493</u>

**NOTA 17- PROVISIONES Y OTRAS DEUDAS**

Las Provisiones se componen de:  
I.P.S. A Pagar  
Impuesto ala Renta a pagar  
IPS A Pagar/ Fraccionamiento  
Total

G	28.604.130	17.107.950
G	28.354.896	29.070.421
G	9.445.104	24.296.052
	<u>66.404.130</u>	<u>70.474.423</u>

**NOTA 18 - OTRAS DEUDAS**

Seguros a Pagar al 31/03/2013  
Total

G	5.635.485	22.690.000
	<u>5.635.485</u>	<u>22.690.000</u>

**NOTA 19 - PRESTAMOS FINANCIEROS**

Los Prestamos Financieros se componen de:

Doc. A Pagar Finlatina  
Doc. A Pagar Bco. Continental  
Doc. A pagar Vision Banco  
Doc. A Pagar Itau  
Doc. A Pagar Bco. familiar  
Doc. A Pagar Fiananc.Pyo. Japonesa  
Doc. A Pagar Solar  
Doc. A Pagar BBVA  
Doc. A Pagar Financiera Rio S.A.  
Doc. A Pagar Do Brasil  
Doc. a Pagar Banco Amambay  
Doc. a Pagar Coomecipar  
Doc. a Pagar Coop.Universitaria  
Doc. a Pagar Brios S.A.  
Doc. a Pagar Caja Mutual de Coop.  
Doc. a Pagar Fundacion Industrial  
Doc. a Pagar Banco Regional S.A.E.C.A.  
Doc. a Pagar Varios  
Doc. a Pagar CII  
Intereses a Pagar CII  
Cheques Diferidos  
Sobregiros en Cta.Cte.  
Total

G	149.458.709	147.420.732
G	-	104.174.356
G	79.600.000	86.400.000
G	-	181.764.477
G	48.267.800	-
G	-	63.666.291
G	20.555.196	57.990.000
G	-	112.729.170
G	149.864.232	-
G	-	135.380.451
G	-	36.292.431
G	465.609.370	742.848.043
G	493.302.240	674.547.643
G	-	18.236.423
G	-	143.794.800
G	22.700.000	88.500.000
G	510.684.932	-
G	161.412.305	-
G	-	153.170.000
G	-	8.649.600
G	733.570.691	677.143.195
G	154.970.792	57.271.461
	<u>2.989.996.267</u>	<u>3.489.979.086</u>

CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

**JULIO CACERES CARRILLO**  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 898  
Avda. Churruarín del Chaco N° 999 e/ Cptan. Carpinelli  
telefono: 622.636

**NOTA 20 - BONOS A PAGAR**

Se componen de:  
Emision de Bonos  
Total

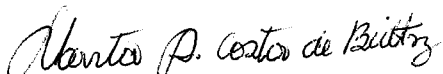
G	2.000.000.000	595.000.000
	<u>2.000.000.000</u>	<u>595.000.000</u>

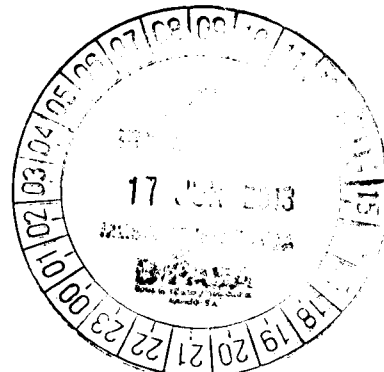
**NOTA 21 - INTERESES A PAGAR/ BONOS**

Se componen de:  
Intereses a pagar sobre Bonos Colocados  
Total

G	385.248.098	24.476.506
	<u>385.248.098</u>	<u>24.476.506</u>

  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
Maria A. Costa de Büttner  
Director Titular



*W. B. ...*

ACTA DE DIRECTORIO N° 92

El directorio de la firma HARDY SRECA se reúnen en el local comercial de la firma comercial, a los treinta y un días de Mayo de 2013, siendo las 16:30 horas, con el fin de tratar el siguiente orden del día; así mismo asiste a esta reunión el Síndico Titular de la sociedad el Lic. Orlando Domínguez:

1º Consideración del Balance General, Estado de Resultados, Flujo de Efectivo, Variación de Patrimonio Neto, Nota de los Estados Contables y demás informes relacionados a la presentación de los Estados Financieros a la C.N.U. al 31-03-2013.

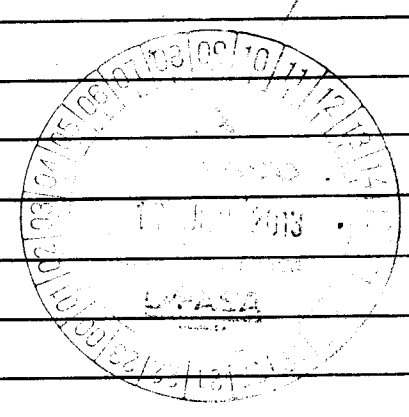
La Sra. Marta A. Costa de Bittner, presidente del Directorio da inicio a la reunión y entrega a cada accionista una copia de los Estados Contables de la sociedad del Primer trimestre del año, así mismo el síndico hace entrega de su informe correspondiente, y en su uso de la palabra

la Sra. Marta A. Costa de Bittner expone un breve análisis de los resultados de dichos estados contables así como de las gestiones realizadas por el Directorio en este periodo. Luego de un breve intercambio de opiniones, se decide de por unanimidad aprobar los Estados Contables al 31 de marzo de 2013, presentados por el Directorio.

No habiendo puntos pendientes, se levanta la sesión siendo las 17:35 horas.

Marta A. Costa de Bittner

CERTIFICADO que he presente fotocopia es fiel al original que tiene a su cargo CONSTE. NOTARIAL EN TRIBUNO PUBLICO N° 48 Aída, Choferes de Chaco N° 029 / Cptan. Carpinelli Teléfono: 622.636



**INFORME DEL SINDICO**

Señores  
**ACCIONISTAS DE LA FIRMA  
HARDY S.A.E.C.A.**

El Sindico de la firma, cumple en informarles que ha procedido a examinar los Estados Contables correspondiente al periodo iniciado el 01 de Enero de 2013 y cerrado el 31 de Marzo de 2013, el mismo fue realizado de acuerdo a las normas y procedimientos técnico-contable vigentes.

Las inspecciones efectuadas a las documentaciones presentadas por el directorio, reflejan razonablemente la situación de la sociedad.



**SINDICO**

Asunción, 31 de Mayo de 2013

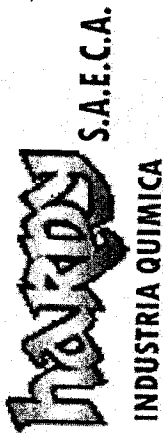
CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

**JULIO CAJERES CARRILLO**  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 844  
Avda. Chofares del Chaco N° 829 1/ Copán, Carpinelli  
TEL: 099 698.606

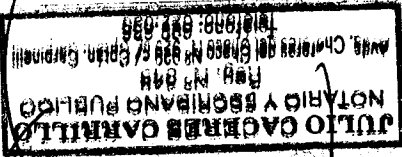








San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852  
E-MAIL: info@hardysaeca.com WEB SITE: www.hardysaeca.com  
Asunción Paraguay



CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuvo a la vista. CONSTE.

Anexo C

HARDY S.A.E.C.A

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013

INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TITULOS EMITIDOS EN SERIE  
PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDADES

DENOMINACION Y CARACTERISTICAS DE LOS VALORES ENTE EMISOR	CLASE	VALOR NOMINAL UNITARIO	CANTIDAD	VALOR PATRIMONIAL PROPORCIONAL	VALOR DE LIBROS	VALOR DE COTIZACION	%	DE PARTICIPACION	ACTIVIDAD PRINCIPAL	CAPITAL	SEGUN ULTIMO BALANCE	
											RESULTADOS	PATRIMONIO NETO
											GANANCIA (PERDIDA)	NETO
											₺	₺
total al												
31/03/2013												

**VICTOR CABALLERO ROTELA**  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munc. 10-0015098

Nota: Anexo no aplicable a Hardy S.A.E.C.A.

*Marta A. Costa de Buitrago*


**Marta A. Costa de Buitrago**  
Directora Titular


Anexo D  
HARDY S.A.E.C.A.

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013  
OTRAS INVERSIONES

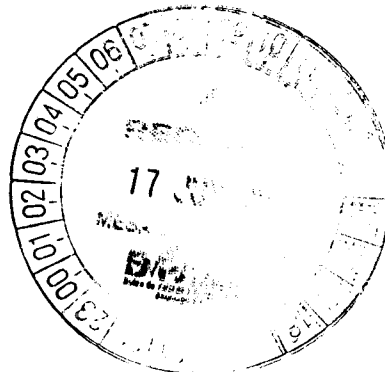
Cuentas	Valor de costo	Amortización	Valor de Cotización	Valor registrado ejercicio actual	Valor registrado ejercicio anterior
			₡		
Inversiones Corrientes (detallar)	-	-	-	-	-
Subtotal					
Inversiones Corrientes (detallar)	-	-	-	-	-
Subtotal					
Totales del ejercicio					

Nota: Anexo no aplicable para Hardy S.A.E.C.A.

  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
Marta A. Costa de Buitrago  
Directora Titular  
CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

  
JULIO CACERES CARRILLO  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 898  
Avda. Cholerés del Chaco N° 898 a/ Ciudad. Cayalilla  
Teléfono: 822.636



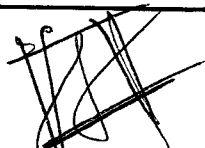
Anexo E

HARDY S.A.E.C.A.

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013

PREVISIONES

RUBROS	Saldos al 01/01/2013	Aumentos	Disminuciones	Saldos al 31/03/2013
Deducidas del activo	49.360.925.-	-	-	49.360.925.-
Total	49.360.925.-	-	-	49.360.925.-
Incluidas en el pasivo	-	-	-	-
Total	-	-	-	-

  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

*Marta A. Costa de Büttner*

Marta A. Costa de Büttner  
Directora Titular



CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

**JULIO CACERES CARRILLO**  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Fog. N° 044  
Avda. Choferas del Chaco N° 920 es/ Cdad. Cerro Cora  
Teléfono: 072.846







S.A.E.C.A.

INDUSTRIA QUIMICA

San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852

E-MAIL: [info@hardysaeca.com](mailto:info@hardysaeca.com) WEB SITE: [www.hardysaeca.com](http://www.hardysaeca.com)

Asunción Paraguay

Anexo F

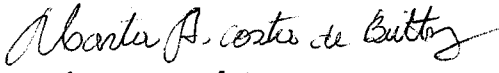
Hardy S.A.E.C.A.

Estados Contables al 31 de Marzo de 2013

**COSTO DE LOS PRODUCTOS VENDIDOS**

Detalle	Ejercicio al 31-03-13 G	Ejercicio al 31-03-12 G
<b>I. COSTO DE PRODUCTOS VENDIDOS</b>		
<u>Existencias al comienzo del periodo</u>		
Productos terminados	158.291.763	139.720.798
Productos en proceso	-	-
Materias primas y materiales	1.956.609.075	1.345.338.850
Otros	-	-
<u>Compras y costos de producción del ejercicio</u>		
Compras	1.645.593.602	866.681.334
Costos de producción según Anexo H (*)	1.733.754.375	791.130.634
Diferencia de inventario	-	-
Resultado por tenencia	-	-
<u>Existencia al cierre del ejercicio</u>		
Productos terminados	48.777.977	45.352.477
Productos en proceso	-	-
Materias primas y materiales	1.977.962.088	1.515.257.871
Otros	-	-

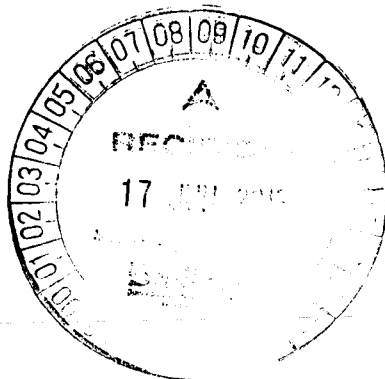
  
**VICTOR CABALLERO ROTELA**  
 CONTADOR  
 RUC: 708497-8  
 Pat. Munc. 10-0015038

  
**Maria A. Costa de Buttner**  
 Director Titular



...la presente  
 fiel al original  
 a la vista. **CONSTE.**

**DOCTOR CERES CARRILLO**  
 ESCRIBANO PUBLICO  
 Reg. Nº 848  
 Chaco Nº 828 de Depto. Carapinon  
 Teléfono 929 848





INDUSTRIA QUIMICA

S.A.E.C.A.

San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852

E-MAIL: [info@hardysaeca.com](mailto:info@hardysaeca.com) WEB SITE: [www.hardysaeca.com](http://www.hardysaeca.com)

Asunción Paraguay

Anexo G

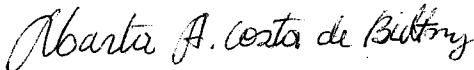
HARDY S.A.E.C.A.  
ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013

ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

DETALLE	MONEDA EXTRANJERA		Cambio Vigente	G/	G/
	Clase	Monto		Monto al 31/03/2013	Monto al 31/03/2012
<b>ACTIVO</b>					
Corriente					
<b>TOTAL ACTIVO EN MONEDA EXTRANJERA</b>					
<b>PASIVO</b>					
<b>Pasivo Corriente</b>					
Proveedores del Exterior	USD Americano	64.300,72	4028,00	259.003.312	18.238.493
Documentos a Pagar/CII	USD Americano	-	-	-	153.170.000
Interese a Pagar/CII	USD Americano	-	-	-	8.649.600
<b>Pasivo No Corriente</b>					
Deudas Financieras					
<b>TOTAL PASIVO EN MONEDA EXTRANJERA</b>				<b>259.003.312</b>	<b>180.058.093</b>

US\$= Dolares Estadounidenses

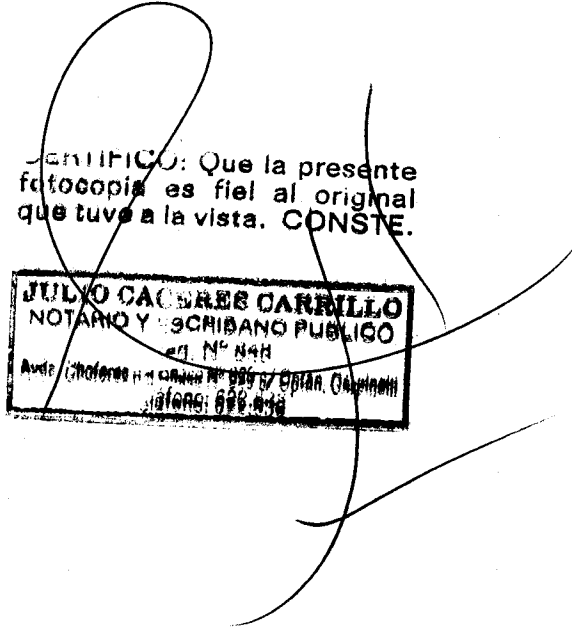
  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

  
Maria A. Costa de Buttini

Maria A. Costa de Buttini  
Director Titulo:



CONFIRMO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

  
JULIO CACERES CARRILLO  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
C.R. N° 444  
Ave. (Provincia) N° 444 / Ciudad, Paraguay  
Teléfono: 888.818





S.A.E.C.A.

San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852  
 E-MAIL: [info@hardysaeca.com](mailto:info@hardysaeca.com) WEB SITE: [www.hardysaeca.com](http://www.hardysaeca.com)  
 Asunción Paraguay

Anexo H  
 HARDY S.A.E.C.A.

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013

INFORMACIÓN REQUERIDA SOBRE GASTOS Y COSTOS

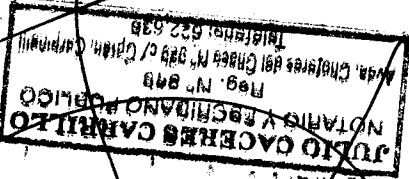
Rubro	Gastos de Administración	Gastos de Comercialización	Costos de Ventas	Descuentos y Devoluciones	Gastos Financieros	Total al 31-03-2013	Total al 31-03-2012
REMUNERACION DE ADMINISTRADORES, DIRECTORES Y SINDICOS	120.165.455	-	-	-	-	120.165.455	120.000.000
HONORARIOS Y REMUNERACION POR SERVICIOS	10.076.819	-	-	-	-	10.076.819	51.685.099
CONTRIBUCIONES SOCIALES	18.508.556	-	-	-	-	18.508.556	19.081.425
INTERESES, MULTAS Y RECARGOS IMPOSITIVOS	726.446	-	-	-	-	726.446	674.772
IMPUESTOS Y TASAS	3.282.320	-	-	-	-	3.282.320	-
IMPUESTO A LA RENTA	-	-	-	-	-	-	-
DEPRECIACION DE BIENES DE USO	-	-	-	-	-	-	-
RESERVA LEGAL	323.807.027	11.428.894	-	-	-	335.235.921	261.137.997
OTROS GASTOS	-	13.716.372	-	-	-	13.716.372	8.415.952
COMISIONES PAGADAS	-	-	-	-	-	-	17.301.882
FLETES PAGADOS	-	-	-	-	-	-	-
COSTO DE VENTAS	-	-	1.733.754.375	-	-	1.733.754.375	791.130.634
DESCUENTOS Y DEVOLUCIONES	-	-	-	87.688.500	-	87.688.500	82.910.009
GASTOS FINANCIEROS	-	-	-	-	220.201.107	220.201.107	15.910.527
Total ejercicio actual	476.566.623	25.145.266	1.733.754.375	87.688.500	220.201.107	2.543.355.871	-
Total ejercicio anterior	331.540.466	75.595.574	907.818.572	32.499.570	-	-	1.368.248.297

VICTOR CABALLERO ROTELA  
 CONTADOR  
 RUC: 708497-8  
 Pat. Munic. 10-0019098

*Abanta A. Costa de Bistoz*

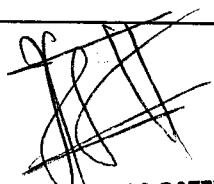
Maria A. Costa de Bistoz  
 Director Titular

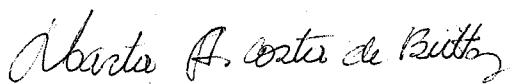
CERTIFICADO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tiene a la vista. CONSTE.



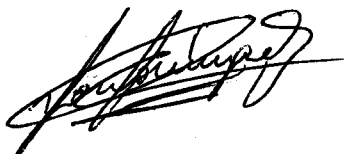
Anexo I  
HARDY S.A.E.C.A.  
ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013  
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR  
DATOS ESTADÍSTICOS

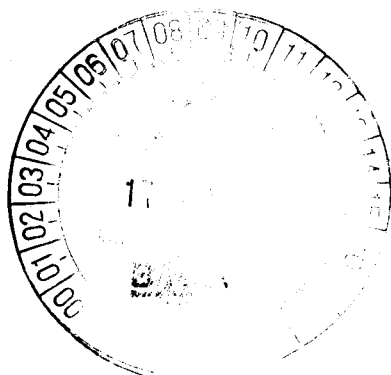
INDICADORES OPERATIVOS	Acumulado al 31-03-2013	Acumulado al 31- 03-2012
Volumen de Produccion	1.733.754.375	791.130.634
Volumen de ventas	2.591.176.394	1.614.185.728
Cantidad de empleados y obreros	20	18
Consumo de energía	5.905.745	6.360.909

  
VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0015098

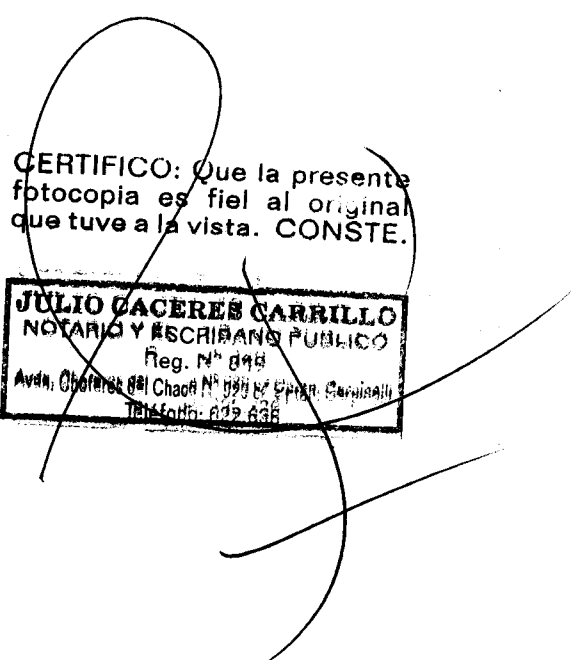


Marta A. Costa de Büttner  
Director Titular





CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

  
JULIO CACERES CARRILLO  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 898  
Aven. Obispos del Chaco N° 999 de Ciudad Guaraní  
Teléfono: 629 638



INDUSTRIA QUIMICA

S.A.E.C.A.

San Juan N° 2.240 - Telefax: 297.821 - 280.778 - 293.852

E-MAIL: [info@hardysaeca.com](mailto:info@hardysaeca.com) WEB SITE: [www.hardysaeca.com](http://www.hardysaeca.com)

Asunción Paraguay

Anexo J

HARDY S.A.E.C.A.

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE MARZO DE 2013

Comparativo con el periodo anterior

ÍNDICES ECONÓMICO - FINANCIEROS

INDICES		EJERCICIO CERRADO	
		AL 31/03/2013	AL 31/03/2012
Liquidez	Activo Corriente	1,591	1,179
	Pasivo Corriente		
Endeudamiento	Total Pasivo	1,932	1,464
	Total Patrimonio Neto		
Rentabilidad	Rtado. antes Imp. a la renta	0,015	0,083
	PN - Resultado del Periodo		

VICTOR CABALLERO ROTELA  
CONTADOR  
RUC: 708497-8  
Pat. Munic. 10-0018098

Marta A. Costa de Büttner  
Directora Titular

CERTIFICO: Que la presente fotocopia es fiel al original que tuve a la vista. CONSTE.

JULIO CACERES CARRILLO  
NOTARIO Y ESCRIBANO PUBLICO  
Reg. N° 848  
Ave. Chofores del Chaco N° 988 y 990, Carpinón  
Teléfono: 297.000

